|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| A/57/11 Add.3 | | |
| оригинал: английский | | |
| ДАТА: 11 октября 2017 г. | | |

**Ассамблеи государств-членов ВОИС**

**Пятьдесят седьмая серия заседаний**

**Женева, 2 – 11 октября 2017 г.**

КРАТКИЙ ОТЧЕТ

*Добавление*

ПУНКТ 12 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Предлагаемые Программа и бюджет на двухлетний период 2018-2019 гг. и Генеральный план капитальных расходов

Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

(i) постановили одобрить предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2018-2019 гг. (документ A/57/6);

(ii) напомнили о том, что в соответствии с договорами союзов, финансируемых за счет пошлин, каждый союз должен иметь поступления, достаточные для покрытия его собственных расходов;

(iii) отметили, что союзы, финансируемые за счет пошлин, с прогнозируемым двухлетним дефицитом в двухлетнем периоде 2018-2019 гг. должны изучить меры в соответствии со своими собственными договорами в целях устранения этого дефицита;

(iv) отметили, что, если любой союз в любой определенный двухлетний период не имеет достаточных резервов для покрытия своих прогнозируемых расходов, сумма, требуемая для финансирования деятельности такого союза, выделяется из чистых активов Организации и отражается в ее финансовых ведомостях, а также подлежит возмещению, когда резервы такого союза позволят это сделать;

(v) постановили в отношении двухлетнего периода 2018-2019 гг., что в соответствии с пунктом (iv), выше, если любой союз, финансируемый за счет пошлин, не имеет достаточных поступлений для покрытия своих расходов, требуемая сумма, упомянутая в пункте (iv), выделяется из резервов союзов, финансируемых за счет взносов, если этих резервов будет достаточно, или в противном случае – из резервов других союзов, финансируемых за счет пошлин.

Генеральная Ассамблея далее отметила, что методология распределения доходов и бюджета по союзам является сквозной темой, и постановила, что КПБ продолжит обсуждение методологии распределения доходов и расходов по союзам на своих последующих сессиях на основе соответствующих документов и других предложений государств-членов.

3. Генеральная Ассамблея приняла к сведению тот факт, что все рассматриваемые дипломатические конференции на двухлетний период 2018-2019 гг., которые могут быть проведены под эгидой ВОИС в двухлетнем периоде 2018-2019 гг. и профинансированы за счет средств Организации, будут открыты для полноправного участия всех государств-членов ВОИС в соответствии с рекомендациями Повестки дня в области развития.

4. Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

(i) одобрили финансирование из резервов союзов, финансируемых за счет взносов, Союза РСТ и Мадридского союза проектов, представленных на двухлетний период 2018-2019 гг. в Генеральном плане капитальных расходов на 2018-2027 гг. (документ A/57/9), в общей сложности на сумму в 25,5 млн шв. франков;

(ii) отметив, что профицит за двухлетний период 2014-2015 гг. используется для финансирования проектов ГПКР в 2018-2019 гг. не в полном объеме, постановили зарезервировать неизрасходованный остаток средств в размере 1,1 млн шв. франков на цели осуществления в будущем сквозных проектов, предусмотренных в ГПКР на 2018-2027 гг., в интересах всех союзов. При этом они исходили их того, что это решение принимается на разовой основе;

(iii) отметили, что эти решения приняты без ущерба для обсуждения, упомянутого в пункте 2.

[Конец документа]